

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 40

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Eine der vielen Möglichkeiten, ab 65 die Lebensfreude erst recht zum Zuge kommen zu lassen.



*Sportliche, bequeme Reisekombinationen gibt es bei uns schon ab Fr. 250.-*

Es ist schön, jetzt endlich auch Zeit zum Reisen zu haben.  
Es ist schön, eines Tages ganz einfach die Koffer zu packen und wegzufahren,  
wann und wohin man gerade Lust hat ... weg von Rummel und Lärm.  
Und es ist schön, zur Feier dieses Tages den guten alten mit  
einem schönen neuen Anzug zu vertauschen.

## PKZ

Basel, Bern, Biel, Chur, Fribourg, Genève, Grenchen, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuchâtel, Schaffhausen, Spreitenbach, Sion, St. Gallen  
Thun, Vevey, Winterthur, Zürich: Bahnhofstrasse, Uraniastrasse, Oerlikon, Altstetten. Depositäre in Altdorf, Bellinzona, Buchs SG  
Bülach, Burgdorf, Disentis, Poschiavo, St. Moritz.

# Jetzt hat die Welt wieder Hochsaison.

Jetzt geht es auf dem Bazar von Kabul wieder bunt zu. Jetzt blühen die Gärten von Srinagar wieder üppiger. Jetzt flattern bei Gangtok die tibetanischen Gebetsfahnen wieder im Wind. Jetzt ist die Sicht vom Tigerberg auf den Kanchenjunga wieder klar. Jetzt liegt auf dem Mount Everest der Schnee wieder weisser. Jetzt wagen die Schlangenbeschwörer von Benares wieder mehr. Jetzt lassen sich die Elefanten von Jaipur wieder reiten. Jetzt sind die Königsseen von Band-i-Amir wieder blauer. Jetzt ist eine Fahrt mit einer Shikara auf dem Jhelum wieder bewegter. Jetzt blühen die Rosen von Bangkok wieder. Jetzt leuchtet der Marmor des Taj Mahal wieder weisser. Jetzt schaukeln die Dschunken im Hafen von Hongkong wieder sanfter. Jetzt tanzen die Barong-Tänzerinnen in Bali wieder anmutiger. Jetzt fährt der Transsibirien-Express wieder langsamer. Jetzt fliesst der Ussuri wieder träger. Jetzt ist der Sing-Sing am Sepik wieder wilder. Jetzt hüpfen die Känguruhs in Madang wieder höher. Jetzt ist das Meer bei Waikiki wieder lauer. Jetzt glimmern die Glühwürmchen in den



Grotten von Waitomo wieder lieber. Jetzt sind die Korallen von Bora-Bora wieder farbiger. Jetzt singen die Vögel auf den Seychellen wieder schöner. Jetzt schlafen die Löwen auf den Bäumen von Umfolozi wieder länger. Jetzt stecken die Strausse von Oudtshoorn die Köpfe wieder tiefer. Jetzt empfängt der Häuptling von Oudjila seine Gäste wieder freundlicher. Jetzt werden die Parties auf der MS Skyward wieder übermütiger.

Jetzt sind die Ruinen von Chichén Itzá wieder eindrücklicher. Jetzt ist der Sonntagsmarkt von Altiplano wieder fröhlicher. Jetzt schwingen die Indios von Chichicastenango ihre Räuchergefässe wieder inbrünstiger. Jetzt klingt der Samba in Rio wieder aufreizender.

Und vor allem: Jetzt gibt es überall dorthin und noch an viele, viele andere Orte wieder Pauschalreisen, die weniger kosten als Sie denken.

*Besorgen Sie sich doch bitte bei der Swissair oder bei Ihrem IATA-Reisebüro den grossen Farbprospekt «Panorama der Welt». Jetzt ist auch der wieder verlockender.*

Wer fliegt, kommt weiter. **SWISSAIR**



A man in a brown jacket and a woman in a yellow sweater are in a small white boat with a red stripe. The boat has the registration number 'ZH 44 010' on its side. They are surrounded by tall reeds and their reflection is visible in the water.

Dank der vortrefflichen  
Mischung natürlicher Tabake:  
die Meistgerauchte.

